

# 上海針織品出口展銷會

## 開幕誌慶



中國紡織品進出口公司上海市針織品分公司主辦

1984年11月10日—20日  
中國深圳市新園路新園賓館

中國銀行香港分行  
交通銀行香港分行  
三和銀行  
香港民安保險有限公司  
華潤紡織品有限公司  
中國中發有限公司  
立森有限公司  
香港中國旅行社  
華夏企業有限公司  
百適企業有限公司  
國際羊毛局  
廣源紡織有限公司  
上海實業有限公司  
陸達權  
日錦(香港)有限公司  
中藝(香港)有限公司  
粵海紡織品有限公司  
澳門融泰公司  
京泰有限公司  
萬新有限公司  
大進國際貿易(香港)有限公司  
永新企業有限公司  
天祥有限公司中國貿易部  
恆通貿易公司  
深圳新園賓館  
裕泰針織實業有限公司  
萬昇貿易有限公司  
亞非紡織集團  
東亞太平洋紡織有限公司  
玫瑰針織有限公司  
協興針織廠有限公司  
聚龍製衣廠有限公司  
適時毛織印花廠  
三利針織有限公司  
聯滬毛紡織廠有限公司  
菲力織造廠有限公司  
菲力洋行有限公司  
漢強織造廠  
恆生百貨有限公司  
裕華國產百貨有限公司  
新都城國際百貨有限公司  
吉利市百貨公司  
大華國貨有限公司  
中僑國產百貨有限公司  
中國國貨有限公司

中聯國貨有限公司  
中建國貨有限公司  
中元國貨有限公司  
中匯國貨有限公司  
中葵國貨有限公司  
中天公司  
中都國貨有限公司  
新光國貨有限公司  
新華國貨有限公司  
新中華國貨有限公司  
華豐國貨有限公司  
華富國貨有限公司  
華僑國貨有限公司  
華光國貨有限公司  
華都國貨有限公司  
慶華國貨有限公司  
大眾國貨有限公司  
東方國貨有限公司  
國強國貨公司  
協大祥國貨有限公司  
大江國貨有限公司  
三江國貨有限公司  
東江國貨有限公司  
標記國產百貨批發  
海灣公司  
登順有限公司  
美時針織珠綉公司

彭育東  
百寶至(國際)有限公司  
林錫冲  
高輝貿易有限公司  
新業公司  
新僑興有限公司  
裕初行  
廣華貿易有限公司  
德成行  
成記行  
鴻記行  
合成行百貨批發  
合興隆印務  
友好貿易公司  
紹昌行  
越洲公司  
長山企業公司  
光年有限公司  
環球尼龍有限公司  
泉昌號  
培新綉花有限公司  
勝家衣車公司徐慶園  
康富國際有限公司  
泰興隆文具  
金發船務有限公司  
麟記行百貨

唐翔千  
唐崙千  
唐乙鳳  
黃洪記  
崔銳記  
黃田記  
荃灣大生公司百貨批發  
大源行  
東后有限公司  
東華行  
華源公司  
嘉華有限公司  
加馬貿易(香港)有限公司  
加年貿易有限公司  
星華貿易有限公司  
源美公司  
興茂有限公司  
永泰實業公司  
中和行進出口有限公司  
恆昌行服裝用品有限公司  
華誠企業有限公司  
華發有限公司  
華新線業有限公司  
華寧貿易有限公司  
華綸公司  
華安行  
南業公司  
迅行有限公司  
恆興隆有限公司  
僑源有限公司  
永高貿易公司  
偉倫貿易公司

GULF STAR LTD.  
WINKENSON EXPORT CO. LTD.  
DRUPATEX (HK) LTD.  
SONEX LTD.  
THE WARNACO GROUP:  
C.F. HATHAWAY COMPANY  
PURITAN SPORTSWEAR DIVISION  
ROSANNA KNITTED SPORTSWEAR INC.  
WHITE STAG MFG CO.  
THANE MILES LIMITED.

# 同敬賀

(排名不分先後)

贊助機構:



國際羊毛局中國辦事處

經銷商:



中國中發有限公司

歡迎貿易界人士前來洽談, 赴會事宜可與中國中發有限公司聯繫  
地址: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈12樓 電傳: 61116 GCFCL HX 電話: 5-8318555  
外籍人士來華簽證可委託香港深業貿易有限公司代辦  
地址: 香港九龍尖沙咀東部東海商業中心1104室 電傳41454 SYTCO-HK 電話: 3-7238113

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督  
號九十九千九萬二第  
號二四三第特刊報香:址地  
七至一八一七五七:機總話電  
CABLE: 8778 TELEX: 22659 HKTGP HK  
元壹幣港售零 張大四紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

### 今日明

船名	往來	時間
MOSEL	上午八時半	往上海
HAI WANG	上午十一時	往上海
HANGANG GLORY	上午十一時	往上海
JUPITER	中午	往上海
SHELDON LYKES	下午二時	往上海
ANDES MARU	上午十時	往上海
SANDYS BAY	上午十時	往上海
JUN SHAN	上午十時	往上海
GEMINI MOON	上午十時	往上海
AM. FOLLO	上午十時	往上海
N. HOUTMAN	上午十時	往上海
BOLAND	上午十時	往上海
ALASKA MARU	上午十時	往上海
LUNA MAERSK	上午十時	往上海
NIHON	下午四時	往上海
YUN HAI	上午八時	往上海
KING HWA	上午八時	往上海
SCANDUTCH ASIA	上午八時	往上海
EVER GIFTED	下午四時	往上海
NATIONAL DIGNITY	下午四時	往上海
OCEAN STRENGTH	下午四時	往上海
EASTERN WISDOM	下午四時	往上海
BONA	上午六時	往上海

### Y.S.

全貨  
EXPRESS FULL C  
香港至美加  
直航西南太平洋、南美洲、長  
西北太平洋、西伯利亞、  
美加東岸、紐約、波  
一、聖華、  
美國、海、紐奧蘭

英偉雅士 DYNAMI  
實利雅士 BONITA  
亞洲雅士 ASIA A  
有利雅士 ELECTR

香港至馬  
直航、香港、馬尼拉、宿務、  
亞洲雅士 ASIAN J  
澳洲企業 AUSTRAL  
亞洲明珠 ASIAN P

有利雅士 ELECTR  
飛航雅士 CLIPPER  
英偉雅士 DYNAMI

香港至星  
直航、香港、星加坡、  
昭川丸 SHOKAW  
杜爾灣 TOR BA

香港至波  
直航、香港、波多黎各、  
MINA QABOOS  
昭川丸 SHOKAW  
杜爾灣 TOR BA  
利來萬力 NEDLA  
東泰丸 TOHGO  
和川丸 KAZUKU

總代理: 山下新  
地址: 金鐘道9  
電話: H295501  
澳門代理:  
德記商業大廈405室

惠刊  
請持  
七二

SHIBUSAWA/CO  
滋澤/東安  
日本—香港中

1. 廣州2. 黃埔3. 蛇口4.  
7. 海口8. 汕頭9. 廈門10.  
常備20尺及40尺集裝箱  
貨物全、快捷迅速、裝卸  
迅速妥當。  
往來輪船DW4446, 永安  
廣州每月定期航行。  
SL安興一號安興二號  
香港直達華南經濟發展  
詳情請洽: 滋澤  
13-16, NIIHONBASHI  
1-CHOME CHUO-KU  
PHONE: (03)660-4161  
TLX: SIBUSK J 252  
香港代理: 東安海  
香港干諾道中一三〇號  
TEL: 5-447  
TLX: HK75311, 7



# 議建會委常大人向真彭 容內議協題問港香意同 准批議會大人請提後署簽式正英中待

【本報記者張曉明北京九日電】六屆全國人大常委會第八次會議，今天結束對香港問題進行第二次會議。在這次會議上，彭真委員長在總結講話中，對香港問題表示滿意。彭真委員長在總結講話中，對香港問題表示滿意。彭真委員長在總結講話中，對香港問題表示滿意。

## 著名專家姜聖階任局長 中國核安全局成立 監察全國核電設施

【本報記者張曉明北京九日電】中國核安全局，今天正式成立。該局局長由著名核專家姜聖階擔任。該局的主要職責是監察全國核電設施的安全，並對核電設施的安全進行評估。

## 江蘇寧核電站將購外國設備 粵通過遷拆屋法案 僑房將獲適當照顧

【本報記者張曉明北京九日電】江蘇寧核電站，今天正式對外招標。該站將購置外國設備。此外，粵省通過了遷拆屋法案，僑房將獲適當照顧。

## 中英年底簽協議 英相可能赴北京 日棋聖藤澤秀行 參觀桂林園林賽

【本報記者張曉明北京九日電】中英兩國，今天就簽訂協議問題進行了初步談判。英相可能於年底赴北京。此外，日棋聖藤澤秀行，將參觀桂林園林賽。

## 李先念離京訪南歐 西班牙首相訪京 將推動兩國在各方面合作關係

【本報記者張曉明北京九日電】李先念委員長，今天離開北京，前往南歐訪問。西班牙首相，今天抵達北京，將與我國領導人會談，推動兩國在各方面合作關係。

## 二十四萬公僕轉為私人僱員 英國營止業發股出售 讓人民購買廣散資本

【本報記者張曉明北京九日電】英國政府，今天宣佈將二十四萬公僕轉為私人僱員。此外，英國政府將發售國營企業股票，讓人民購買廣散資本。

## 泰幣貶值引起政治危機 美商八十人抵大連 討論中國投資法律

【本報記者張曉明北京九日電】泰國貨幣貶值，今天引起了泰國國內的政治危機。此外，美商八十人，今天抵達大連，將討論中國投資法律。

## 廣東省晚稻豐收 可望增產六億斤 星洲女排賽 中國勝美國

【本報記者張曉明北京九日電】廣東省晚稻，今天已開始收穫。據初步統計，可望增產六億斤。此外，星洲女排賽，中國隊今天擊敗了美國隊。

## 滬教授經商 向港美發展 馬尼拉酒店又大火 七人喪生十一人傷

【本報記者張曉明北京九日電】上海教授，今天開始經商，並向香港和美國發展。此外，馬尼拉酒店，今天發生大火，造成七人喪生，十一人受傷。

## 九天內發生第三宗火警 馬尼拉酒店又大火 七人喪生十一人傷

【本報記者張曉明北京九日電】馬尼拉酒店，今天發生大火，造成七人喪生，十一人受傷。這是該酒店在九天內發生的第三宗火警。

## 中國將設 臨時南極 郵局 服務人員考察外中為

【本報記者張曉明北京九日電】中國政府，今天宣佈將在南極設立臨時郵局。該郵局將為在南極考察的中國人員提供服務。

## 舊金山市長抵京 吳學謙設宴歡迎 在深特區參觀

【本報記者張曉明北京九日電】舊金山市長，今天抵達北京，將與我國領導人會談。此外，吳學謙將設宴歡迎該市長，並陪同其在深圳特區參觀。

## 駐華使節七十人 在深特區參觀

【本報記者張曉明北京九日電】駐華使節，今天抵達深圳特區，將參觀該特區的建設情況。

## 馬尼拉消防員救出火災傷者 七人喪生十一人傷

【本報記者張曉明北京九日電】馬尼拉消防員，今天成功救出火災傷者。火災造成七人喪生，十一人受傷。





蘇聯警衛隊在尼加拉瓜境內巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

尼加拉瓜政府軍在邊境地區巡邏。

# 二十四萬公僕轉為私人僱員 英國營企業發股出售 讓人民購買擴散資本

## 繼電訊公司後還出售英航巴士士公司等

【倫敦九日電】這是一項世界性的革命，英國政府正準備將國營企業轉為私人所有。繼電訊公司之後，英國政府還將出售英航、巴士士公司等。這項計劃旨在讓人民購買擴散資本，從而實現社會主義。

# 美機連續兩天飛越尼領空

## 尼加拉瓜要求開安理會 討論美國升級侵略行為

### 馬那瓜動員二萬志願軍準備抵抗入侵

【馬那瓜九日電】尼加拉瓜政府昨日向聯合國安理會提出控訴，指責美國飛機連續兩天飛越尼領空，並要求開安理會討論美國升級侵略行為。馬那瓜動員了二萬名志願軍，準備抵抗可能的入侵。

# 蘇聯警告美國

## 如美發動侵略將造成深遠後果

【莫斯科九日電】蘇聯政府昨日發表聲明，警告美國如果對尼加拉瓜發動侵略，將造成深遠的後果。蘇聯表示，它將採取一切必要措施，以維護國際法的尊嚴。

# 福特

福特汽車公司昨日宣佈，將推出一系列新車型，以滿足市場需求。這些新車型將具有更強的動力性能和更舒適的駕駛體驗。

# 亞洲各地看里根連任

在亞洲各地，人們對里根總統連任的反應各不相同。一些國家表示支持，認為里根將為美國帶來更多的繁榮和穩定。而另一些國家則表示擔憂，認為里根的連任可能會對國際局勢產生不利影響。

# 泰政府盼消除危機

## 探措施與軍方妥協

### 將補償因軍方損失所受的損失

【曼谷九日電】泰國政府昨日表示，將採取措施與軍方妥協，以消除目前的危機。政府承諾將補償因軍方損失所受的損失，並尋求通過對話解決爭端。

# 美元表現強勁

## 金價略見下挫

【紐約九日電】美元昨日表現強勁，金價則略見下挫。市場分析人士認為，美元的強勁反映了投資者對美國經濟前景的信心。

# 法新有嬰管試育培

## 子卵取出道隆過通

### 「捷快而痛無」法方這說生醫國法

【巴黎九日電】法國政府昨日宣佈，將實施一項新的法律，以規範人工受孕的過程。根據新法，醫生在進行人工受孕時，必須採取更嚴格的安全措施，以確保母體和胎兒的健康。

# 馬尼拉酒店又大火

## 七人喪生十一人傷

【馬尼拉九日電】馬尼拉市中心的一家酒店昨日發生大火，造成七人喪生，十一人受傷。消防部門正在全力撲滅火勢，並進行傷者救治工作。

# 美國西荷里活地區

## 將成為同性戀樂園

### 最近大選不少同性戀者當選為議員

【洛杉磯九日電】美國西荷里活地區近日成為同性戀者的聚集地。最近的大選中，不少同性戀者當選為議員，這反映了社會對同性戀者的接受度正在提高。

# 馬尼拉消防員救出火災傷者

## 馬尼拉消防員救出火災傷者

【馬尼拉九日電】馬尼拉消防員昨日成功救出火災傷者。消防部門表示，他們在火災發生後迅速趕到現場，並採取了有效的救援措施，確保了傷者的安全。

# 明春時裝流行短裙

## 黑白顏色受人青睞

### 裙與大膽高 男士馬尾髮型似希臘神

【巴黎九日電】根據時尚界的預測，明春時裝將流行短裙。黑白顏色將受人青睞，而裙與大膽高、男士馬尾髮型則似希臘神像。



# 出席旁聽議會辯論聯合聲明 港督尤德將赴倫敦

## 出發期與兩局議員代表團大致相同 兩局議員代表團定下月初啟程

【本報訊】港督尤德將前往倫敦，出席旁聽英國議會辯論中英聯合聲明案進行的辯論，及與外交及聯邦事務部官員會晤。

尤德昨日主持九龍新製衣業訓練中心剪綵後，對記者表示，他會前往倫敦，日期與行政立法兩局非官守議員代表團大致相同。

他說，「我們的主要目的是旁聽辯論，日期一經確定，我們便可以出發，並與議員會晤。」

他說，「他們有任何問題及希望知道在香港這裏的反應，我們便能直接答覆他們的問題。」

尤德又說，他預期會在香港逗留約一星期，之後將返回香港，停留時間或會是二十四小時左右，其後會與兩局議員代表團前往日本。

# 香港電話公司昨天證實

## 港深電話月底可直撥 每分鐘收費兩元五角

### 現正研究各項細節 直撥號碼稍後公佈

【本報訊】香港電話公司昨日證實，港深直通電話服務，將於本月底開始投入服務。目前暫定的收費是每分鐘兩元五角，較港港直通電話的收費低三成左右。

香港電話公司發言人表示，該公司和香港電訊有限公司，正與香港政府及香港電訊有限公司，就港深直通電話服務進行磋商。

該發言人稱，香港的IDD國際直通電話用戶，可於本月底開始，直接撥打港深直通電話號碼，而無需經過香港電訊有限公司轉接。

收費方面，港深直通電話服務是每六秒鐘收費五分，以最少通話一分鐘計算，每分鐘收費兩元五角。現時港深直通電話收費是每分鐘三元七角。

該公司是水陸IDD國際直通電話用戶可以不受限制與生與之通訊的第四個地區，另外，海外的八個城市，如倫敦、巴黎、紐約、東京、香港、台北、台北及廣州之直通電話，亦已先後投入服務。

港深兩地的電話往來日益頻繁，據統計，近兩個月來，由本港接往深圳的長途電話約一萬五千次，即每日平均一千五百次。上述數字並未計算香港和蛇口之間的電話在內。

# 港人須作好準備 迎接港治挑戰

## 說舜佐陳校長南嶺 就成大更有會社濟經化文使

【本報訊】嶺南學院一九八四年度畢業典禮，昨日在該校嶺南大會堂舉行。

該校校長陳佐舜在致辭時說，廿一世紀將是太平洋的世紀，世界的經濟活動中心將會轉移，到這個區域。由於香港正處於太平洋地區，而又不遠處，極佔地利的優勢，而且不久便會重新成為中國的經濟及社會中心，這可能為中國的現代化作出貢獻。

陳校長又說，「化」作由實業的貢獻，必須與中國內地合作，由嶺南學院，必須與中國內地合作。

# 港府政治顧問 布義德將接任

【本報訊】港府昨日宣佈委任布義德（暫譯）接替麥若彬為港府政治顧問。

布義德現任英國外交部及聯邦事務部助理次官（亞洲事務）。

# 投資洽談蓬勃展開 昨又簽署多項文件

【本報訊】香港對外供應公司與香港遠達供應公司聯合經營的聯達船舶供應有限公司，已於一九八四年十一月一日在中國大連市開業。

宗旨：本着信譽第一，以船舶需要為宗旨，為國際船舶提供最佳服務。

經營範圍：提供船舶甲板、機艙物料、零部附件和生活所需品。包括：船用纜索、油漆、墊料、航海用品、潤滑油、化學用品、焊接氣體、五金工具、金屬材料、機械材料、墊料、照明工具、儀器儀表、廚房用具、文具用品等。

歡迎國際航運界惠顧。

地址：中國大連市斯大林路137號  
137, Stalin Road, Dalian, China.  
電話：24121 電掛：SUPCO DALIAN

香港代理：香港遠達供應公司  
OCEAN SUPPLY COMPANY  
地址：香港干諾道西167號德信大廈13樓  
OCEAN BUILDING, 12TH FLOOR,  
167, CONNAUGHT ROAD, W. HONG KONG.  
電話：5-479521, 5-403421  
電傳：73462 TRAMP HX 電掛：OCSUPCOM

# 頌揚

## 南京金陵飯店 周鴻猷經理啓事

敝人於十月十八日前往南京觀光，下榻金陵飯店，得周鴻猷經理及張平先生親切招待，對海外僑胞老人照顧周到，為同業之模範，除衷心稱頌外，特予登報頌揚。

香港大生公司 敬啟  
李秉芝 啟  
一九八四年十一月十日

## 公整何人 眾座惡目 電突惡費 話失作惡 亭蹤劇作 量思費

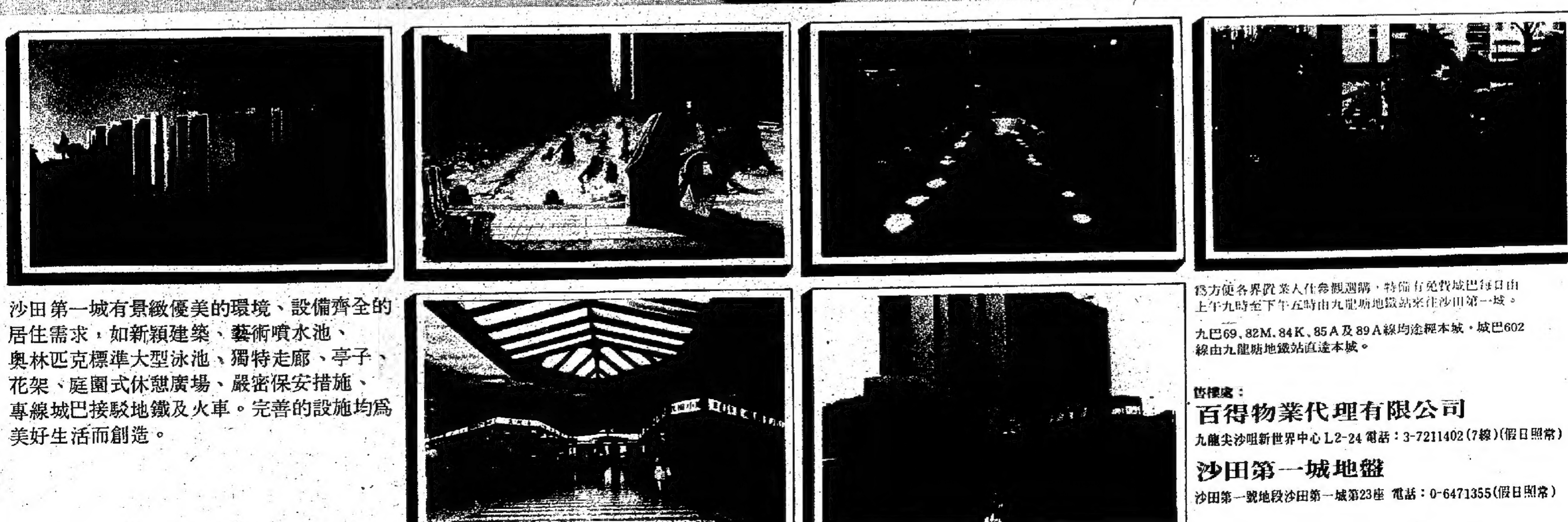
【本報訊】香港公共電燈公司昨日宣佈，將對公眾電燈亭的收費進行調整。該公司表示，由於電燈亭的維修及保養費用增加，因此決定調高收費。該公司呼籲公眾理解，並表示將繼續努力，為公眾提供優質服務。

# 眼前都樣樣明擺



大型泳池、庭園式休憩廣場、藝術噴泉、新穎走廊、網球場、保齡球場、商場、酒樓、停車場等，設備週全，不假外求。

第五期住宅 第49、50及51座 即日開售  
單位面積由395呎至410呎  
每呎僅售\$449起  
每伙只售十七萬餘元起



全部照片均為本城實景拍攝

沙田第一城有景緻優美的環境、設備齊全的居住需求，如新穎建築、藝術噴水池、奧林匹克標準大型泳池、獨特走廊、亭子、花架、庭園式休憩廣場、嚴密保安措施、專線城巴接駁地鐵及火車。完善的設施均為美好生活而創造。

為方便各界人士參觀選購，特備有免費巴士每日由上午九時至下午五時由九龍地鐵站開往沙田第一城。

九巴69、82M、84K、85A及89A線均途經本城，城巴602線由九龍地鐵站直達本城。

售樓處：  
百得物業代理有限公司  
九龍尖沙咀新世界中心L2-24 電話：3-7211402(7線)(假日照常)  
沙田第一城地盤  
沙田第一號地段沙田第一城第23座 電話：0-6471355(假日照常)

## 九龍駕駛教師公會 今派團往廣州訪問

【本報訊】九龍駕駛教師公會，將於今日派出一個訪問團，前往廣州訪問。該團成員包括該會會長及多位資深駕駛教師，旨在加強與廣州同業的交流與合作。

## 陶藝作品百件 藝術中心展出

【本報訊】由多位陶藝愛好者創作的百件陶藝作品，將於近日在藝術中心展出。這些作品風格多樣，展現了陶藝藝術的獨特魅力。

## 各界皮貨服裝新貨上市 存貨平售五天歡迎惠顧

【本報訊】位於沙田第一城的一家服裝店，為慶祝新貨上市，特舉行存貨平售五天活動。該店表示，歡迎各界人士踴躍惠顧，把握優惠機會。



















### 董事局主席羅姆昨日表示

## 荷商業銀行設港分行

### 發展對華及亞洲業務

### 預料中國市場重要性越來越大

【本報訊】荷蘭商業銀行董事局主席羅姆昨日表示，該行將在香港設立分行，以發展對華及亞洲業務。羅姆指出，中國市場的重要性越來越大，該行將利用其在亞洲的網絡，為客戶提供全面的金融服務。該行在香港的分行將設在干諾道中，預計將於明年年初正式開業。



圖為荷蘭商業銀行在香港設立分行的標誌。

### 股市回跌五點

## 恒指收市一〇四七

### 總成交一億三千多萬元

【本報訊】昨日股市回跌五點，恒指收市一〇四七。總成交一億三千多萬元。昨日股市在開市後一度上揚，但隨後受到外圍市場回跌的影響，恒指轉為回跌。最終收市時，恒指報一〇四七點，下跌五點。全日成交額為一億三千三百多萬元。

### 港匯升零點二

## 股市難破牛皮局

### 林浩南

【本報訊】昨日股市難破牛皮局，港匯升零點二。昨日股市在開市後一度上揚，但隨後受到外圍市場回跌的影響，恒指轉為回跌。最終收市時，恒指報一〇四七點，下跌五點。全日成交額為一億三千三百多萬元。

### 美電轉淡港元較好

## 收市七點八二點八前跌零點七

【本報訊】昨日美電轉淡，港元較好。收市七點八二點八前跌零點七。昨日美電轉淡，港元較好。收市七點八二點八前跌零點七。

### 三天中東客運破紀錄

## 上半年空運破紀錄

### 約旦航空客運破紀錄

【本報訊】昨日三天中東客運破紀錄，上半年空運破紀錄。約旦航空客運破紀錄。昨日三天中東客運破紀錄，上半年空運破紀錄。約旦航空客運破紀錄。

### 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

5-8268333

### 香港股票行情

十一月九日(港元計)

股票	收市	升/跌	四合成交
恒生指數	1047.32	-5.33	四合成交 13,473萬元
國泰航空	4.80	-0.05	四合成交 4,233萬元
匯豐銀行	72.80	-2.18	四合成交 3,403萬元
金銀證券	85.44	-4.97	四合成交 29萬元

股票	收市	升/跌	四合成交
大生地產	1.45	0.06	4.53
金利來	1.40	0.05	5.39
聯合金業	0.10	0.02	2.98
聯益集團	0.05	0.02	2.60
香港地產	1.00	0.02	2.04
香港銀行	2.00	0.05	1.96
渣打銀行	1.25	0.02	1.63
匯豐銀行	1.25	0.02	1.61
渣打銀行	1.25	0.02	1.61
渣打銀行	1.25	0.02	1.61

股票	收市	升/跌	四合成交
國泰航空	4.80	-0.05	4,233萬元
匯豐銀行	72.80	-2.18	3,403萬元
金銀證券	85.44	-4.97	29萬元

股票	收市	升/跌	四合成交
國泰航空	4.80	-0.05	4,233萬元
匯豐銀行	72.80	-2.18	3,403萬元
金銀證券	85.44	-4.97	29萬元

### 遠東船務展將開幕

二十多個國家及地區船務公司參加

【本報訊】遠東船務展覽會將於下月開幕，屆時將有二十多個國家及地區的船務公司參加。該展覽會旨在促進遠東地區的船務貿易，並為船務公司提供一個交流的平台。

### 收音機出口轉淡

金鋒

【本報訊】收音機出口轉淡，金鋒。收音機出口轉淡，金鋒。

### 工業股份排期上市

平均每月兩間公司

【本報訊】工業股份排期上市，平均每月兩間公司。工業股份排期上市，平均每月兩間公司。

### 受外國金價調整影響

九九金跌十二元

【本報訊】受外國金價調整影響，九九金跌十二元。九九金跌十二元。

### 洽談會反應熱烈

本報記者 王學吉

【本報訊】洽談會反應熱烈，本報記者 王學吉。洽談會反應熱烈，本報記者 王學吉。

### 直接廠家 長期收購

安哥拉兔毛

【本報訊】直接廠家 長期收購 安哥拉兔毛。安哥拉兔毛。

### WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S

SILK & WOOL WOVEN FABRIC

【本報訊】WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S SILK & WOOL WOVEN FABRIC。WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S SILK & WOOL WOVEN FABRIC。

### 進發正頭有限公司

SUN FAR COMPANY LIMITED

【本報訊】進發正頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED。進發正頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED。

### 星洲大華華聯

銀行減息

【本報訊】星洲大華華聯 銀行減息。銀行減息。

### 遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明 遺失聲明。遺失聲明。

### 收音機出口轉淡

金鋒

【本報訊】收音機出口轉淡，金鋒。收音機出口轉淡，金鋒。

### 工業股份排期上市

平均每月兩間公司

【本報訊】工業股份排期上市，平均每月兩間公司。工業股份排期上市，平均每月兩間公司。

### 受外國金價調整影響

九九金跌十二元

【本報訊】受外國金價調整影響，九九金跌十二元。九九金跌十二元。

### 洽談會反應熱烈

本報記者 王學吉

【本報訊】洽談會反應熱烈，本報記者 王學吉。洽談會反應熱烈，本報記者 王學吉。

### 直接廠家 長期收購

安哥拉兔毛

【本報訊】直接廠家 長期收購 安哥拉兔毛。安哥拉兔毛。

### WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S

SILK & WOOL WOVEN FABRIC

【本報訊】WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S SILK & WOOL WOVEN FABRIC。WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S SILK & WOOL WOVEN FABRIC。

### 進發正頭有限公司

SUN FAR COMPANY LIMITED

【本報訊】進發正頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED。進發正頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED。

### 星洲大華華聯

銀行減息

【本報訊】星洲大華華聯 銀行減息。銀行減息。

### 遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明 遺失聲明。遺失聲明。

### 遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明 遺失聲明。遺失聲明。

### 收音機出口轉淡

金鋒

【本報訊】收音機出口轉淡，金鋒。收音機出口轉淡，金鋒。

### 工業股份排期上市

平均每月兩間公司

【本報訊】工業股份排期上市，平均每月兩間公司。工業股份排期上市，平均每月兩間公司。

### 受外國金價調整影響

九九金跌十二元

【本報訊】受外國金價調整影響，九九金跌十二元。九九金跌十二元。

### 洽談會反應熱烈

本報記者 王學吉

【本報訊】洽談會反應熱烈，本報記者 王學吉。洽談會反應熱烈，本報記者 王學吉。

### 直接廠家 長期收購

安哥拉兔毛

【本報訊】直接廠家 長期收購 安哥拉兔毛。安哥拉兔毛。

### WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S

SILK & WOOL WOVEN FABRIC

【本報訊】WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S SILK & WOOL WOVEN FABRIC。WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S SILK & WOOL WOVEN FABRIC。

### 進發正頭有限公司

SUN FAR COMPANY LIMITED

【本報訊】進發正頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED。進發正頭有限公司 SUN FAR COMPANY LIMITED。

### 星洲大華華聯

銀行減息

【本報訊】星洲大華華聯 銀行減息。銀行減息。

### 遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明 遺失聲明。遺失聲明。

### 遺失聲明

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明 遺失聲明。遺失聲明。



### 九口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司	代理
KAI SHUN	香港	11	12	太古	太古
TUNG SHAI	香港	11	12	太古	太古
AL MARIYAH	香港	11	12	太古	太古
AGNES VENTURE	香港	11	12	太古	太古
TIKHON KISELEV	香港	11	12	太古	太古
HAI KING	香港	11	12	太古	太古
POTSDAM	香港	11	12	太古	太古
SKY EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
LANKA SRIMATHI	香港	11	12	太古	太古
ANNIE JOHNSON	香港	11	12	太古	太古
GABRIEL KOGEL	香港	11	12	太古	太古
PICAPORTE	香港	11	12	太古	太古
SAINT GERASIMOS	香港	11	12	太古	太古
LIENHONGSTEIN	香港	11	12	太古	太古
MULPHA KLUNG	香港	11	12	太古	太古
ARAFURA SEA	香港	11	12	太古	太古
NEP. SAPHIRE	香港	11	12	太古	太古
CHEVALIER VALBELLE	香港	11	12	太古	太古
R.R. RATNA	香港	11	12	太古	太古
NEP. AGATE	香港	11	12	太古	太古
TIEN HWA	香港	11	12	太古	太古
LYKES	香港	11	12	太古	太古
CECILIE MAERSK	香港	11	12	太古	太古
YI CHUN	香港	11	12	太古	太古
PRES. FULLMORE	香港	11	12	太古	太古
SUPANYA	香港	11	12	太古	太古
BOONKONG II	香港	11	12	太古	太古
HP DONGNAM	香港	11	12	太古	太古
DONAM No. 1	香港	11	12	太古	太古
RAY BRIDGE	香港	11	12	太古	太古
BONNY STAR	香港	11	12	太古	太古
JESSEN SOUTHLAND	香港	11	12	太古	太古
GEMINI SUN	香港	11	12	太古	太古
TIEN YUE	香港	11	12	太古	太古
SHOKAWA MARU	香港	11	12	太古	太古
MING UNIVERSE	香港	11	12	太古	太古
ASIAN JADE	香港	11	12	太古	太古
OASIS PRINCE	香港	11	12	太古	太古
EVER GATHER	香港	11	12	太古	太古
RAINBOW	香港	11	12	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	11	12	太古	太古
CATTLEYA	香港	11	12	太古	太古
NORASIA HELGA	香港	11	12	太古	太古
TRADE CONTAINER	香港	11	12	太古	太古
CHEVALIER PAUL	香港	11	12	太古	太古
SOMERS BAY	香港	11	12	太古	太古
NEW STALLION	香港	11	12	太古	太古
SKY EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
STRAIKOON	香港	11	12	太古	太古
PRES. GRANT	香港	11	12	太古	太古
WILLIE TAO	香港	11	12	太古	太古
AMERICAN LYNX	香港	11	12	太古	太古
MERDEKA	香港	11	12	太古	太古
YOUNG SKY	香港	11	12	太古	太古
PACIFIC LIGHT	香港	11	12	太古	太古
SL. DEVELOPER	香港	11	12	太古	太古
SHINKO MARU	香港	11	12	太古	太古
BONITA ACE	香港	11	12	太古	太古
XIN HUA	香港	11	12	太古	太古
PORTUNE CARRIER	香港	11	12	太古	太古
TAI LUNG	香港	11	12	太古	太古
SONDERHAUSEN	香港	11	12	太古	太古
ORIENT EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
EVER LEVEL	香港	11	12	太古	太古
CARDIGAN BAY	香港	11	12	太古	太古
NEW KALING	香港	11	12	太古	太古
CHAOHU EXPRESS	香港	11	12	太古	太古
FUTAMI MARU	香港	11	12	太古	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	11	12	太古	太古
EASTERN SUMMIT	香港	11	12	太古	太古
SEA EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
WESSER EXPRESS	香港	11	12	太古	太古
XIAO SHI KOU	香港	11	12	太古	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	11	12	太古	太古
CHIN GENOVA	香港	11	12	太古	太古
CHIN CHUN	香港	11	12	太古	太古
EASTERN HARMONY	香港	11	12	太古	太古
BARON STAR	香港	11	12	太古	太古
NEP. CONCORD	香港	11	12	太古	太古
NL. DEJIMA	香港	11	12	太古	太古
CRYSTAL ROSE	香港	11	12	太古	太古
WAKAGIKU MARU	香港	11	12	太古	太古
SEALORD	香港	11	12	太古	太古
ARYA TARUNAGA	香港	11	12	太古	太古
JOHN EVERETT	香港	11	12	太古	太古
ELECTRO ACE	香港	11	12	太古	太古
ZIM KACHUNG	香港	11	12	太古	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司	代理
SILVER HAPPINESS	香港	11	12	太古	太古
POTSDAM	香港	11	12	太古	太古
FRANZ XAVER KOEHLER	香港	11	12	太古	太古
TIKHON KISELEV	香港	11	12	太古	太古
GABRIEL KOGEL	香港	11	12	太古	太古
SAINT GERASIMOS	香港	11	12	太古	太古
EVER GATHER	香港	11	12	太古	太古
NORASIA HELGA	香港	11	12	太古	太古
FUTAMI MARU	香港	11	12	太古	太古
CHEVALIER PAUL	香港	11	12	太古	太古
AN SAI JANG	香港	11	12	太古	太古
UNI MERCY	香港	11	12	太古	太古
NL. DEJIMA	香港	11	12	太古	太古
CARDIGAN BAY	香港	11	12	太古	太古
KAP. VALLERY TRUSHE	香港	11	12	太古	太古
MING LONGEVITY	香港	11	12	太古	太古
NAD. OUBOUHVA	香港	11	12	太古	太古
FALCON	香港	11	12	太古	太古
MEDITERRANEA	香港	11	12	太古	太古
CHINA CONTAINER	香港	11	12	太古	太古
BUNGA SURIA	香港	11	12	太古	太古
EASTERN EXPRESS	香港	11	12	太古	太古
FEN HE	香港	11	12	太古	太古
EVER GLOBE	香港	11	12	太古	太古
CHEVALIER ROZE	香港	11	12	太古	太古
ARGONAUTS	香港	11	12	太古	太古
BENALDER	香港	11	12	太古	太古
NORASIA DAGMAR	香港	11	12	太古	太古
LIBERTY	香港	11	12	太古	太古
CHEVALIER VALBELLE	香港	11	12	太古	太古
KHOU SARHAN	香港	11	12	太古	太古
GLAD HAU	香港	11	12	太古	太古
SINGAPORE EAGLE	香港	11	12	太古	太古
SELANDIA	香港	11	12	太古	太古
YONG JANG	香港	11	12	太古	太古
NEP. CRYSTAL	香港	11	12	太古	太古
AL MARIYAH	香港	11	12	太古	太古
SILVER HAPPINESS	香港	11	12	太古	太古
TIKHON KISELEV	香港	11	12	太古	太古
LANKA SRIMATHI	香港	11	12	太古	太古
LIENHONGSTEIN	香港	11	12	太古	太古
PRES. FULLMORE	香港	11	12	太古	太古
SHOKAWA MARU	香港	11	12	太古	太古
WILLIE TAO	香港	11	12	太古	太古
OASIS PRINCE	香港	11	12	太古	太古
YOUNG SKY	香港	11	12	太古	太古
GOVERN BANKOK	香港	11	12	太古	太古
SEA PRELUDE	香港	11	12	太古	太古
FUTAMI MARU	香港	11	12	太古	太古
UNI MERCY	香港	11	12	太古	太古
AL. WAJBA	香港	11	12	太古	太古
TOR BAY	香港	11	12	太古	太古
WAKAGIKU MARU	香港	11	12	太古	太古
NEW STALLION	香港	11	12	太古	太古
NAD. OUBOUHVA	香港	11	12	太古	太古
FAIR SPIRIT	香港	11	12	太古	太古
JOHN EVERETT	香港	11	12	太古	太古
MING LONGEVITY	香港	11	12	太古	太古
KAP. VALLERY TRUSHE	香港	11	12	太古	太古
FRANZ XAVER KOEHLER	香港	11	12	太古	太古
TRADE CONTAINER	香港	11	12	太古	太古
ORIENT EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
PEARL BAY	香港	11	12	太古	太古
HUGO OLDENDORF	香港	11	12	太古	太古
HORN	香港	11	12	太古	太古
ARGONAUTS	香港	11	12	太古	太古
NL. VAN NECK	香港	11	12	太古	太古
LANKA SRIMATHI	香港	11	12	太古	太古
DANAH	香港	11	12	太古	太古
ORIENT EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
GOWA	香港	11	12	太古	太古
UNI FOREVER	香港	11	12	太古	太古
SINGAPORE EAGLE	香港	11	12	太古	太古
AGNES VENTURE	香港	11	12	太古	太古
NORASIA HELGA	香港	11	12	太古	太古
RAY BRIDGE	香港	11	12	太古	太古
EAST HARMONY	香港	11	12	太古	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	11	12	太古	太古

### 東南亞線

船名	往來港口	月	日	公司	代理
AL MARIYAH	香港	11	12	太古	太古
NIPPO MARU	香港	11	12	太古	太古
SUPANYA	香港	11	12	太古	太古
R.R. RATNA	香港	11	12	太古	太古
CECILIE MAERSK	香港	11	12	太古	太古
GEMINI MOON	香港	11	12	太古	太古
PRAYADE SEA	香港	11	12	太古	太古
SHOKAWA MARU	香港	11	12	太古	太古
NEP. AGATE	香港	11	12	太古	太古
NEW UNITED	香港	11	12	太古	太古
SEA PRELUDE	香港	11	12	太古	太古
REGINA MAERSK	香港	11	12	太古	太古
CATTLEYA	香港	11	12	太古	太古
BOONKONG II	香港	11	12	太古	太古
MERDEKA	香港	11	12	太古	太古
SHINKO MARU	香港	11	12	太古	太古
MAH II	香港	11	12	太古	太古
MAH SKY	香港	11	12	太古	太古
TOR BAY	香港	11	12	太古	太古
MAERSK TEMPO	香港	11	12	太古	太古
SOMERS BAY	香港	11	12	太古	太古
ELECTRO ACE	香港	11	12	太古	太古
XIN HUA	香港	11	12	太古	太古
JOHN EVERETT	香港	11	12	太古	太古
CHUNG LIE	香港	11	12	太古	太古
THAI PAUL	香港	11	12	太古	太古
HERMES ACE	香港	11	12	太古	太古
ARYA TARUNAGA	香港	11	12	太古	太古
AL. WAJBA	香港	11	12	太古	太古
OCEAN EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
NEP. ZIRCON	香港	11	12	太古	太古
CLIPPER ACE	香港	11	12	太古	太古
KUMGANG GLORY	香港	11	12	太古	太古
FORTUNE FOUNDER	香港	11	12	太古	太古
SANKO SCORPIO	香港	11	12	太古	太古
OCEAN RESOURCES	香港	11	12	太古	太古
BLUE SHARK	香港	11	12	太古	太古
WAH YEE	香港	11	12	太古	太古
DRAGONER MAERSK	香港	11	12	太古	太古
RATHE	香港	11	12	太古	太古
SANDUS BAY	香港	11	12	太古	太古
MAH II	香港	11	12	太古	太古
NL. VAN NECK	香港	11	12	太古	太古
AL. WAJBA	香港	11	12	太古	太古
SHOKAWA MARU	香港	11	12	太古	太古
WILLIE TAO	香港	11	12	太古	太古
OASIS PRINCE	香港	11	12	太古	太古
YOUNG SKY	香港	11	12	太古	太古
GOVERN BANKOK	香港	11	12	太古	太古
SEA PRELUDE	香港	11	12	太古	太古
FUTAMI MARU	香港	11	12	太古	太古
UNI MERCY	香港	11	12	太古	太古
AL. WAJBA	香港	11	12	太古	太古
TOR BAY	香港	11	12	太古	太古
WAKAGIKU MARU	香港	11	12	太古	太古
NEW STALLION	香港	11	12	太古	太古
NAD. OUBOUHVA	香港	11	12	太古	太古
FAIR SPIRIT	香港	11	12	太古	太古
JOHN EVERETT	香港	11	12	太古	太古
MING LONGEVITY	香港	11	12	太古	太古
KAP. VALLERY TRUSHE	香港	11	12	太古	太古
FRANZ XAVER KOEHLER	香港	11	12	太古	太古
TRADE CONTAINER	香港	11	12	太古	太古
ORIENT EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
PEARL BAY	香港	11	12	太古	太古
HUGO OLDENDORF	香港	11	12	太古	太古
HORN	香港	11	12	太古	太古
ARGONAUTS	香港	11	12	太古	太古
NL. VAN NECK	香港	11	12	太古	太古
LANKA SRIMATHI	香港	11	12	太古	太古
DANAH	香港	11	12	太古	太古
ORIENT EXPLORER	香港	11	12	太古	太古
GOWA	香港	11	12	太古	太古
UNI FOREVER	香港	11	12	太古	太古
SINGAPORE EAGLE	香港	11	12	太古	太古
AGNES VENTURE	香港	11	12	太古	太古
NORASIA HELGA	香港	11	12	太古	太古
RAY BRIDGE	香港	11	12	太古	太古
EAST HARMONY	香港	11	12	太古	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	11	12	太古	太古

### 北美洲線

萬祥	WAN CHUN	日本	11月
興華	HSING HWA	高雄	11月
新海紅	NEW HAI HUNG	上海	11月

### 北 美 洲 線

海上航寶石	NEP. SAPPHIRE	加洲西北太平洋	11月
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	11月
	MOSMAN STAR	美國西岸	11月
百保固	BARBER TOBA	西北太平洋紐約	11月
安得利翰遜	ANNIE JOHNSON	加洲西北太平洋	11月
非那華德士	FINNEMORE	加洲西北太平洋	11月
泰森利士	THAYSON LYNES	舊金山加州	11月
莫爾頓	BY B. BRIDGE	美國西岸	11月
明尼	MINING UNIVERSE	洛杉磯紐約	11月
太平洋光	PACIFIC LIGHT	加洲	11月
美利堅蘭	AMERICAN LYNX	加洲紐約	11月
波尼塔	BONITA ACE	美國西岸	11月
中中普德	ORT. EXPLORER	西北太平洋	11月
先德與年	STRATHCONOR	加洲	11月
長隆	EVER LEVEL	加洲	11月
發源者	SL. DEVELOPER	西北太平洋	11月
新泰那亞	NIP. GENOVA	加州紐約	11月
海倫格和	ZEM. CONCORD	加州紐約	11月
格達尼流	WESS. GRANT	加州	11月
威步快輪	PRESSER EXPRESS	加洲西北太平洋	11月
倫馬馬士	LOUNA MAERSK	加州紐約	11月
韓元元魯	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	11月
國洲	YUEN CHAU	加洲	11月
太平洋翠	NEP. EMERALD	美國西岸	11月
華利輪士	SL. INNOVATOR	西北太平洋	11月
香港快輪	H.K. EXPRESS	紐約	11月
長隆	EVER GIANT	紐約	11月
	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	11月
克羅士禮	CHARLOTTE LYKES	檀香山加州	11月
納大利亞	AUSTRALIA	加洲西北太平洋	11月
保倫者	SL. DEFENDER	西北太平洋	11月
德士高	TASKASCO	加州	11月
高麗元壽	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	11月
安那馬士	ANNA MAERSK	加州紐約	11月
百保平	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	11月

### 中 南 美 洲 線

百保固	BARBER TOBA	加納比海南中	11月
	NATIONAL TRUST	加納比海	11月
美國靈蘭	AMERICAN LYNX	巴拿馬	11月
海蘭	SEA EXPORTER	智利	11月
東萊	EASTERN SUMMIT	加納比海	11月
	DORNCO	中萊	11月
長隆	EVER GIANT	加納比海	11月
安那馬士	NL. NAGASAKI	巴拿馬加納比海	11月
	ANGELADRATIC	中南美	11月
福地利奧	PROTARIO	南美	11月
	SALLAND	巴拿馬墨西哥加納比海	11月
福會本	ISLA FLOREANA	南美	11月

### 澳 洲 · 新 西 蘭 線

香港寶順	ISLAND CONTAINER	澳洲	11月
利來馬寶	NL. MARSEILLES	澳洲西	11月
捷南南德	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	11月
澳洲南德	ASIAN JADE	澳洲	11月
福家	FOLGA	新西蘭	11月
新海維	NIP. KAOSHUNG	澳洲	11月
小石口	XIAO SHI KOU	悉尼墨爾本	11月

香港 · 廣州 交通表		
香港開	到廣州	廣州開
直通火車	上午 8.25 下午 11.40	上午 8.45
	上午 1.05 下午 8.15	上午 10.30
	上午 2.35 下午 8.45	上午 6.30
巴 拿 馬	上午 8.15 下午 4.00	上午 9.30
(每日)	中午 12.00 下午 12.25	上午 10.45
	下午 8.20 下午 8.25	下午 7.05
	下午 8.55 下午 9.30	下午 7.30
(週 1, 3, 4, 6 日)	上午 9.15 下午 9.40	上午 8.00
(週 2, 5)	上午 9.25 下午 4.30	上午 8.10
	下午 4.05 下午 4.30	下午 2.50
飛 機 船	上午 5.40 下午 6.05	下午 4.25
	上午 8.45 約 3 小時	下午 12.45
	上午 8.45 約 3 小時	下午 1.45
	上午 10.00 約 3 小時	下午 2.00
(上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為星 期 號 下 午 9.00 上 午 7.00 下 午 9.00)		
(星 期 號 由 港 開, 星 日 由 廣 州 開, 星 日 天 北 海 開, 星 日 由 港 開, 星 日 由 廣 州 開)		
天 北 海 湖	上午 8.30 約 3 小時	下午 2.15
天 北 海 湖	上午 9.30 約 3 小時	下午 2.30

香港 · 廣州 交通表		
香港開	到廣州	廣州開
直通火車	上午 8.25 下午 11.40	上午 8.45
	上午 1.05 下午 8.15	上午 10.30
	上午 2.35 下午 8.45	上午 6.30
巴 拿 馬	上午 8.15 下午 4.00	上午 9.30
(每日)	中午 12.00 下午 12.25	上午 10.45
	下午 8.20 下午 8.25	下午 7.05
	下午 8.55 下午 9.30	下午 7.30
(週 1, 3, 4, 6 日)	上午 9.15 下午 9.40	上午 8.00
(週 2, 5)	上午 9.25 下午 4.30	上午 8.10
	下午 4.05 下午 4.30	下午 2.50
飛 機 船	上午 5.40 下午 6.05	下午 4.25
	上午 8.45 約 3 小時	下午 12.45
	上午 8.45 約 3 小時	下午 1.45
	上午 10.00 約 3 小時	下午 2.00
(上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為星 期 號 下 午 9.00 上 午 7.00 下 午 9.00)		
(星 期 號 由 港 開, 星 日 由 廣 州 開, 星 日 天 北 海 開, 星 日 由 港 開, 星 日 由 廣 州 開)		
天 北 海 湖	上午 8.30 約 3 小時	下午 2.15
天 北 海 湖	上午 9.30 約 3 小時	下午 2.30















[illegible]







# 大公報

42 Hennessy Road  
Hong Kong  
電話：二一八九  
地址：香港軒尼詩道四十二號  
電報掛號：HKTKP 7259  
今日出版三張半 零售每份五仙

## 鼻淵膏



以純中藥  
提煉，特別  
治癒性鼻  
炎，療效  
特高無不良副作用。

總代理：民藥有限公司  
電話：5-438435 438782

## 中國購美火車頭

【本報北京十一日電】中國政府已正式向美國政府提出購置美製火車頭及客貨車等項。據悉，此項購置計劃，係由中國政府向美國政府提出，並已獲得美國政府的同意。此項購置計劃，將有助於改善中國的鐵路運輸系統，並促進中國的經濟發展。

## 合營企業產品內銷

【本報訊】國務院副總理鄧小平日前在接見外賓時，曾談到合營企業產品內銷的問題。他表示，政府將採取措施，鼓勵合營企業產品在國內市場銷售，以促進國內經濟的發展。此舉旨在加強合營企業與國內市場的聯繫，並提高其競爭力。



流爭何百

## 門快決先

相機攝影，決定於鏡頭、光圈、快門三要素。其中快門之快慢，對於攝影之效果，尤為重要。快門之快慢，可分為快、中、慢三種。快門之快，可捕捉瞬間之動作；快門之中，可表現動作之過程；快門之慢，可表現動作之模糊。因此，在攝影時，應根據拍攝對象之特點，選擇合適之快門速度。



陳復禮

## 自己動手

（瑞士）  
菲臘·瑪花地  
以統一之色彩，經過細緻之處理，一片山坡，丁另一層次的世界。作者運用攝影家之手，將自然之美，以一種獨特之方式，呈現於觀者之前。此作品不僅展示了自然之美，更展現了攝影家對色彩和構圖的精湛掌握。



海陳 郎女俏

## 像人光燈的容內活生有

《手動已自》談——

欣佳 賞  
本報攝影記者張玲麟，最近完成了一幅名為《自己動手》的攝影作品。這幅作品展現了一個人在室內燈光下，以一種生動的姿態，展現其容顏。張玲麟表示，這幅作品是她對攝影藝術的一次探索，旨在通過光影的運用，展現人物的內心世界。



張玲麟攝影展觀後感

張玲麟攝影展觀後感  
張玲麟的攝影作品，展現了她對攝影藝術的精湛掌握。她的作品不僅在技術上達到了高水準，更在藝術表現上具有獨到之處。通過對光影的運用，她成功地將人物的內心世界展現於觀者之前。這幅作品不僅展示了自然之美，更展現了攝影家對色彩和構圖的精湛掌握。

## 張玲麟攝影展觀後感

張玲麟攝影展觀後感  
張玲麟的攝影作品，展現了她對攝影藝術的精湛掌握。她的作品不僅在技術上達到了高水準，更在藝術表現上具有獨到之處。通過對光影的運用，她成功地將人物的內心世界展現於觀者之前。這幅作品不僅展示了自然之美，更展現了攝影家對色彩和構圖的精湛掌握。

## 自己動手

（瑞士）  
菲臘·瑪花地  
以統一之色彩，經過細緻之處理，一片山坡，丁另一層次的世界。作者運用攝影家之手，將自然之美，以一種獨特之方式，呈現於觀者之前。此作品不僅展示了自然之美，更展現了攝影家對色彩和構圖的精湛掌握。



菲臘·瑪花地